

欽定鳥譜

欽定鳥譜第二冊

西綠鸚哥

西綠鸚哥黑睛紅黃重暈白臉紅巨觜淺黃  
喙頭頸綠質翠斑綠背綠膊綠翅間以翠青  
粉綠腹縹尾綠緣其中二翎極長灰白足黑  
爪此種出隴西故唐王建詩有秦隴州綠鸚

鷓鴣之白而李昉五禽呼鷓鴣為隴容也

山海經云黃山有鳥焉其狀如鴉青羽赤喙  
人舌能言名曰鷓鴣禽經注云鷓鴣出隴西  
能言鳥也人以手撫拭其背則瘖瘖矣異物  
志云鷓鴣其毛色或蒼綠或嫩綠赤喙曲如  
鴉而目深行則先以翫啄地而後足隨之其

緣籠亦然酉陽雜俎云衆鳥趾前三後一惟  
鸚鵡四趾齊分凡鳥下睞眨上獨此鳥兩睞  
俱動如人目爾雅翼云鸚鵡足趾為羽族異  
故字從武武足跡也字說云鸚鵡亦名鸚鵡  
嬰兒生不能言母教之言已而能言此鳥類  
是故字從嬰母其舌亦似小兒故能委曲其

聲音以象人耳淮南畢萬術鸚鵡一名乾翠  
梵書鸚鵡一名臊陀

案鸚鵡哥之名以大小而分內地所有者隴西  
嶺南二種色不過青綠紅紫者多黑紫者少  
其白者紅者黃者五色者柳綠者蓮青者鷹  
灰者大小毛色種種不同其紫或黑或紅或

白大約短尾者多此則皆從海舶而至者也

南綠鸚哥

南綠鸚哥黑睛黃暈白臉鮮紅翮嬌黃勾喙  
翮根黑毛接頂分向兩目而止頷下亦有黑  
毛一片頭至臆腹俱茄花色項膊脆綠翮翅  
蒼綠翮尖帶黑縹青尾脆綠裏蒼白足黑爪  
此種比隴西者頭翮差小尾亦畧短

北戶錄云廣之南道多鸚鵡翠衿丹翮巧解  
人言有鳴曲子如喉轉者但小不及隴右每  
飛則數千百頭



黑翫綠鸚哥

黑翫綠鸚哥黑睛黃暈青臉黑勾喙縹青頭  
茶綠背翅粉綠臆腹近尾背毛縹青尾亦長  
縹青色綠緣蒼白斑足淺黑爪此種人不甚  
貴隴西嶺南皆有之云是其雌者鸚哥初皆  
黑喙漸變而紅其不變者乃雌者也

鐵圍山叢談云鸚鵡雌者名木侯黑翫

洋綠鸚鵡

洋綠鸚鵡黑睛紅黃重暈白臉金紅鬣通身  
翠綠色翠青肩翠青翮腹毛根隱紅色近翮  
處有鮮紅毛一片青綠尾黃尖尾旁毛帶黑  
青灰足黑爪

粵志云澳門有洋鸚鵡綠者內絨毛赤每抖

檄其羽綠者為赤表裏俱變

洋綠鸚哥

洋綠鸚哥身小于鸚鵡黑睛白暈灰臉米白  
嘴通身綠色頭項色深腹背色淺膊翅帶黃  
翮毛帶黑尾毛帶蒼翮之邊毛各有一黃羽  
尾開濶而下齊黃尖灰白足黑爪本草綱目  
云熊太古以大者為鸚鵡小者為鸚哥此種

所以稱鸚哥也

紅頰綠鸚哥

紅頰綠鸚哥黑睛黃眶綠臉黃喙深綠頂兩頰至腦後俱鮮紅色頷下深黑項背臆腹黃質綠斑間有白毛膊翅深綠色帶赭黃紋翅根間以青翠尾翎甚細外青裏白蒼白足黑爪此種比諸鸚哥為最小

柳綠鸚哥

柳綠鸚哥黑睛黃暈白臉殷紅巨觜柳綠頂  
桃紅項額下黑毛環頸及項而止近項背毛  
綠質紅暈膊翅俱作柳綠色膊上有紫紅毛  
一片翅尖帶黑嫩綠臆腹縹青長尾淡綠綠  
淡黃尖土白足黑爪



大白鸚鵡

大白鸚鵡二種一種黑睛白臉灰黑翦頭頂  
白毛中隱牙紅色聳起時則牙色根盡見通  
身毛色皆然齊潤白尾裡毛葵黃帶紅色灰  
黑足黑爪一種赤睛白臉黑翦通身白毛鸞  
黃色裡其餘略同二種身皆大聲亦雄壯

桂海虞衡志云白鸚鵡大如小鶩亦能言羽  
毛玉雪吳志云扶南東海中有洲出白鸚鵡  
大者如母雞粵志云鸚鵡之名見于禮記其  
白者自晉始有晉書安帝紀義熙十三年林  
邑獻白鸚鵡是也今則粵中甚多皆從海舶  
來者而羅浮山亦有之大如母雞色玉雪亦

人舌能言意從海外飛至遺種于此也

小白鸚鵡

小白鸚鵡二種一種黑睛白臉灰黑翦頂有黃羽色嬌如葵鳴則張聳如花開狀通身粉白毛根細毳俱作鶯黃白尾根色帶黃灰黑足黑爪一種大小毛色相同惟頂毛作牙紅色通身裏毛亦帶牙紅粉白足爪此二種皆

小于大者尾亦齊濶

粵志云洋白鸚鵡黑鶻烏爪鳳頭頂有黃毛  
上聳喜則披敷狀若蘭花瓣又若芙蓉名開  
花亦名芙蓉冠明王世貞所謂冠擬萱而三  
秀也

鳳凰鸚鵡

一名時樂鳥

鳳凰鸚鵡黑睛黃暈白臉白頰上喙牙白色  
淺黑勾下喙深黑色頭項臆腹俱鮮紅毛紅  
肩背黃膊帶青紅尖翠青翅赤黑裏鮮紅長  
尾旁有縹青毛尾根有短灰白翎覆之白黑  
斑足黑爪其身長幾三尺于鸚鵡之中特為

雄大毛色煥爛五采畢備性又馴擾不用羈  
籠素養飼者臂擎而行若餘人至手近之輒  
嗔啄唐張說詩云形貌乍同鸚鵡類精神別  
稟鳳皇心此鳥真足當鳳凰之名矣

酉陽雜俎云開元中有五彩鸚鵡能言上令  
左右試牽帝衣鳥輒嗔目叱咤岐府文學能

延京獻鸚鵡篇以贊其事張說獻時樂鳥篇  
其序云伏見天恩以靈異鸚鵡及能延京所  
述篇出示朝列臣按南海異物志有時樂鳥  
鳴云太平天下有道則見驗其圖丹首紅臆  
朱冠綠翼鸞領文背糝以五色今此鳥本南  
海貢來與鸚鵡狀同而毛彩全異其心聰性



辨固非凡禽實瑞經所謂時樂鳥延京雖叙其事未正其名臣竊獻時樂鳥一篇以彰聖瑞南史扶南國出五色鸚鵡南州異物志杜薄州出五色鸚鵡性尤慧解

金頭鸚鵡

金頭鸚鵡黑睛黃暈米白臉米白翦頭頂菊  
黃色項至背膊俱綠紅肩綠膊有黃毛翮毛  
紅根青尖尾毛具紅黃青綠四色臆腹黃綠  
相次蒼白足爪此鳥能歌曲音婉轉而不可  
辨粵志云雜色鸚鵡能番漢語又交州志云

鸚鵡能婉聲歌曲信有之也

青頭紅鸚哥

青頭紅鸚哥黑睛黃赤重暈蒼白臉紅翦深  
青頭頂頸背臆腹俱鮮紅色臆前有黃毛肩  
上雜翠羽膊翅黃綠相間短紅尾尾尖殷黑  
暈蒼斑足黑爪脰上有翠紅毛

綠翅紅鸚哥

綠翅紅鸚哥黑睛黃紅重暈蒼灰臉頭頸背  
腹純紅綠膊肩上有嬌黃毛黑綠翅翮短濶  
尾上節紅質黑暈下節黑質青綠紋蒼白足  
爪脰上有翠綠毛

翠尾紅鸚哥

翠尾紅鸚哥黑睛黃暈灰臉紅翦黑喙頭頸  
臆腹深紅色肩背翠青色翠綠膊翅黑裏藍  
翠長尾黑足爪

蓮青鸚鵡

蓮青鸚鵡黑睛黃臉黑鬣般紅頭頂項至腹  
作青蓮色紅背膊中有黑暈翅兼青黑紅三  
色翠翮臆腹俱般紅近尾腹毛黃色尾上紅  
下黃潤而齊短蒼白足黑爪

黃鸚哥

黃鸚哥黑睛淺黃臉上味紅下味黃黑米紅  
頰牙紅頂項背膊翅粉黃色臆腹嬌牙色黃  
尾二翎細而不長米白足爪

宋史樂志太宗洞曉音律時有貢黃鸚鵡者  
親製金鸚鵡曲學山堂志餘云鸚鵡黃者世



不多見其名至宋始有文人題詠趙秉文張  
居正皆借鷺羽鵲裳形容未免傷於刺畫徐  
渭詩云自談正殿非關學却照金籠別有光  
二語差為大雅

灰色洋鸚哥

灰色洋鸚哥黑睛黃暈白臉白頰黑喙頭頸  
至臆俱灰色白邊鱗次腹下色稍淺灰背灰  
膊灰翅翅尖帶黑鮮紅尾灰白足黑爪此種  
粵志諸書皆不載新從海洋來者

黃丁香鳥

黃丁香鳥黑睛紅暈灰臉紅翦頭額黑綠色  
頂前有青紋項上有黃節綠背綠翅尾黑裏  
臆前甘黃色脇下柳黃柳綠二色相間綠腹  
米白足黑爪亦鸚鵡之一類以其身最小故  
有丁香之名

綠丁香鳥

綠丁香鳥黑睛紅暈灰臉紅鬣頭頰嫩綠色  
帶赤暈綠背綠翅尾翅根有黃毛臆腹柳黃  
質淺綠紋相次米白足黑爪

了哥

亦作料哥一名秦吉了一名結遼鳥

了哥桂海虞衡志云秦吉了如鸚鵡紺黑色  
丹味黃距目下連頂有深黃文頂毛有縫如  
人分髮能人言比鸚鵡尤慧大抵鸚鵡聲如  
兒女吉了聲則如丈夫出邕州溪洞中

嶺表錄異云秦吉了兩眼後夾腦有黃肉冠

善效人言語音雄大分明于鸚鵡以熟雞子和飯與棗飼之本草綱目云吉了即了哥也唐書作結遼鳥番音也大于鸚鵡紺黑色夾腦有黃肉冠如人耳人舌人目能效人言亦有白色者

山鸚哥

山鸚哥黑睛鮮紅嘴勾喙黑頭翠青頷綠項  
背腹毛略淺翠青翅尾黑尖鮮紅足其毛色  
黻足畧似鸚鵡土人名山鸚哥

倒掛鳥

一名綠毛么鳳  
一名羅浮鳳

倒掛鳥有二種一種紅翬者白睛紅勾喙頭  
項臆腹俱作嫩綠色背膊稍深翅尾畧帶淺  
黑暈近尾背毛般紅尾毛之裏縹青色米黃  
足其趾前後各兩如鸚鵡趾一種黑翬者其  
雄黑睛黑勾喙頂上有翠毛一片頭項背翅



尾俱作深綠色近尾背毛嬌黃鮮紅兩節層  
次頷腹淺綠臆前鮮紅毛一節黃白足趾亦  
前後各兩雌者通身與雄者相似唯頂上翠  
色稀疎有紅點臆前無紅節為異耳此鳥集  
于樹枝屈體如環東西相穿旋轉不已夜則  
倒掛而宿在籠亦然故名倒掛子人曰蘇軾

詞有倒掛綠毛么鳳之句亦名綠毛么鳳

粵志云么鳳綠衣黃裏羅浮梅花村多有之  
倒掛梅花枝上故東坡梅花詩云蓬萊宮中  
花鳥使綠衣倒掛扶素暎惠州志稱梅花上  
珍禽多倒掛子似綠毛鳳而小歐陽元謂之  
羅浮鳳有羅浮鳳賦蘇軾詩注嶺南珍禽有

倒掛子綠衣紅喙如鸚鵡而極小自海東來  
非塵埃中物也

珊瑚鳥

亦作山鳩  
一名山鳥

珊瑚鳥形如百舌赤目黑睛黑鬣尖喙頂有  
幘黑頰頰旁有白毛一片通身至尾純蒼色  
足細而黑纖爪

閩書云山鳩鳥大如鳩蒼色兩腮有圓點黑  
白相映翔跳不定聲清調如鶯人籠畜之粵

志云山鵠一名山鳥其鐵脚者眼赤而突者  
善闢臆間有黑毛一片圓小而長者善鳴雄  
尾長雌尾短雄音長雌音短喜棲水自調其  
聲與流波相應翫爪窠利東安人籠畜之以  
闢勝負一名珊瑚珍之也

黃山鳥

黃山鳥身如畫眉而大黑喙頰灰色眼眶上  
白毛如眉兩腮黑白相間自頂背至尾俱赤  
黃色足灰色而粗下翅蒼黑色尾開翹起如  
掌中有黑節鬩中有之

綠山鳥

綠山鳥身大如鳩赤鬣黑目紅眶眼角至項  
黑毛一片狀如人之眉毫頂與頸石綠色背  
天青色臆腹比頂色稍淺赤黑翅翅尖有白  
點米紅色足爪尾有兩毛甚長黑碧二色相  
間毛尖白亦闕鳥也

松鴉一名伊思哈

松鴉狀如鴉黑黻黑目頭背及腹紅褐色黑翅尾膊有翠白毛相間文彩可觀米色足栖息松間故曰松鴉其舌如鸚鵡故亦能學人語生于塞外山中非內地所產故禽經鳥譜皆無可考清文鑑名伊思哈謂此鳥貪食如



人之貪婪故得此名

白松鴉

大小與松鴉相等白項項有蒼點頷有黑毛  
腹白背尾皆青米色黑翅膊上亦有翠白文  
蒼白足此種塞外時一有之

欽定鳥譜第三冊

金翅

金翅黑睛米色翫蒼黑項黃頰米白頷蒼臆  
並有蒼點蒼赤背黑翅中有黃節色粲如金  
黑翮黑尾尾根茸毛黃色嬌倩黃白腹米紅  
足白爪此鳥性巧而易馴人家籠畜之教以

雜戲如梧桐之屬令之銜旗取果大凡鳥之  
翦短而堅厚者皆可使然亦因其性而導之  
也

柿黃

柿黃黑睛黑翦目上有白眉一道頭項至背  
純黑肩背雜細白毛翅毛兼白黑二色背近  
尾處色黃黑尾青黑足頷至腹及近尾背毛  
俱柿黃色故得此名

黃道眉

黃道眉二種一種狀如嘉雀黑睛黑翦黑頂  
黑頰目上有黃眉一道分歧環至腦後黃頷  
黑臆淺白腹背毛蒼質黑斑白毛間之蒼翅  
白欄黑尾米紅足白爪一種身稍大黑睛黑  
翦褐頂褐頰目上有白黃眉一道黃頷領下

灰白毛旋繞如環背翅俱紅褐黑斑淺黑翅  
黑尾蓋尾赤褐長毛二莖赭臆土黃腹俱有  
赤點土色足黑爪

五道眉

五道眉形如瓦雀黑睛黑鬣雄者頭頸深灰色鬣根至頂有蒼毛五道如眉背膊土赤色黑斑相間近尾赭黃色赤斑淺黑翅黑尾中二莖帶黃左右二莖帶白臆前土色腹微白赤黑足雌者頭項褐色有黑斑無蒼眉五道



也

也

白道眉

白道眉赤黑睛蒼黻蒼赤頂項白眉白頰頰  
下吻間各黑毛一節頷下縹白毛環項蒼赤  
背蒼斑斑上有灰白細紋翅根蒼赤翅淺黑  
尾中二毛赤邊黑莖兩旁黑赤色白臆赤斑  
腹土黃足雄者近尾背毛有細白紋

畫眉

閩書畫眉白眉褐質好聞善鳴清圓可聽粵  
志畫眉黃褐色有蒼點其眉長如畫巧作千  
聲如百舌

石畫眉

石畫眉身如雀黑睛蒼鬣頰有細眉頭背翅  
尾俱蒼綠色頷至腹淺白足微黃聲極清轉  
可聽

山畫眉

山畫眉黑睛玉色嘴目上有淺黃毛一道如  
眉頭頸背腹俱蒼褐色淺黑翅翅根有白毛  
長黑尾蒼足爪生於塞外山中跳躍不定時  
低昂其尾土人籠畜鳴聲亦圓轉可聽但不  
及南畫眉之繇婉耳

燕雀

一名麻鷓

燕雀雄者黑睛米黃翬黑頂項背黑毛帶赤  
有黑斑膊毛赤黑相間黑翅尾黃白邊赤頷  
赤臆白黃腹赤足爪雌者頭上蒼質黑斑毛  
分數道背毛赤黑雜斑頷下青灰色翅尾亦  
帶青灰毛鳴聲圓轉可聽以其身黑腹黃有

似乎燕子毛色故名燕雀俗名麻鷓謂其多斑也

白花雀

一名葫  
蘆頭

白花雀似嘉雀而大雄者黑睛黑翬黑頭黑  
領白項其背翅黑黃色間以白毛腹毛灰白  
色有蒼斑黃黑尾土黃足雌者赤黑睛黃眶  
青黑翬頭有土黃斑白項黑領青灰腹俱雜  
以細白毛蒼黃背翅蒼黃尾俱有黑斑黑黃



足俗又名葫蘆頭以其頭色獨異且白毛若  
環有似葫蘆膏約也

山花雀

一名魚鱗雀

山花雀黑睛黃白眶黑翦頭上蒼黑間以細白毛背毛蒼質白綠黑斑蒼翅尾頷臆至腹下及近尾背毛俱黑白相間如魚鱗連比故亦名魚鱗雀黃足黑爪

金雀

一名黃鳴

金雀黑睛青黑翫眼旁有灰紅眉一道頭項背毛俱蒼褐色雜細白毛膊下白毛一節蒼黑翅尾領至腹純黃臆前界以蒼翫一道蒼赤足爪其尾中分兩短岐俗名黃鳴京師近西山處極多三四月間最肥美可充庖饌

柯維楨小丹丘客談云京師四月間有一種  
田雀名曰黃胆背有黃羽與江鄉黃雀純色  
者別味亦腴美比之披綿朶頤者侈為珍饌  
而江南黃雀以秋而肥北地黃胆以夏而肥  
疑江南所食者稻北地所食者麥也

侶鳳速

一名相思鳥  
一名黃頭

侶鳳速身小于雀而長尾短項利喙聲如吹  
噓黑睛青黑翫紅灰頭項蒼灰背蒼翅尾灰  
白臆腹淺黑趾爪性最巧能為小巢于叢藪  
間雌雄相愛故一名相思鳥又健闘今人多  
籠畜之以博勝負江南人呼為黃頭

彙雅云休寧風俗有鬪黃頭之戲如中州之  
鬪鶴鶻以博勝負

南相思鳥

南相思鳥黑睛白眶赤鬣頰有黃眉黃頷赤  
黃臆黑綠頂項背色稍深黑翅黃邊黑尾赤  
黃足雌雄未嘗相離閉一縱一飛去輒歸故  
有相思之號

閩小紀云浦城得相思鳥合雌雄一籠閉一

縱一即遠去久之必覓道歸宛轉自求速入  
居者于其初歸亦鳴躍喜接宿則以首互沒  
翼中距立若伉儷之重焉明葉顯祖相思鳥  
賦序云鳥大如爵朱味綠色雌雄並棲捕必  
雙得如縱其一百里尋赴名曰相思職是之  
故



粉眼

一名柳葉雀

粉眼形如黃雀而小黑睛白眶青黑翬黃頷  
胃腹微紅頂至背黑黃色翅尾蒼黑色近尾  
背毛帶赤黃青足常以三四月來鳴聲清短  
可聽毛色與新柳相類故亦名柳葉雀

金眼

金眼身如阿蘭而尾短黑睛深黃眶黑翦白  
鼻蒼頂黑頰頷下白毛環項項下界以黑毛  
背至尾純蒼色臆至腹純白足三歧無後趾  
栖止沙地不能登木

喙  
以  
翦

一名架  
格鳥

喙以翦淺赤睛蒼尖喙頭至背尾俱蒼黑色  
間以白毛頷腹淺米色黑黃足雌者頷臆有  
蒼斑其聲格格然故俗名喙以翦即所謂架  
格鳥也

物類相感志云荆楚之地二月時有鳥如雀

鳴聲云架架格格民候此鳥則入田以為催  
人架犁格也名架格鳥

槐串

一名  
銅鈴

槐串身如黃雀而小黑睛黃暈黃翦目眶上  
有細黃道如眉頭背翅尾俱蒼黃色頷至腹  
黃白色米紅足鳴聲清轉常于槐樹依止是  
處有之

彙雅云小鳥如桃蟲而大斑色音如銅鈴有

韻而清故名銅鈴亦名槐串性喜槐之濃陰  
可以蔽身也

金鈴

金鈴嫩黃鬣黑目目旁有土色眉一道蒼頰  
黃頷頂背翅尾俱蒼褐有斑紋蒼尾臆帶淺  
黃腹下微白俱有斑淺黃足黑爪其聲短而  
小星星如鈴云

白頭金鈴

白頭金鈴身小于金鈴黑睛紅白胤淺黃頭  
頸有蒼斑蒼黃臆蒼褐背黑翅翅根有嬌黃  
毛數莖尾上黃下白腹白帶斑粉紅足白爪



太平雀二種

一種名十二黃  
一種名十二紅

太平雀頂有角冠黑睛黑翬微勾目旁有黑  
眉目下細白眦如仰月形黑領領上有細白  
道頭頸背腹淺褐色背翅間以紅黃白三色  
近尾背毛灰色尾下細毛赭紅色黑尾尾尖  
杏黃黑足爪六翮毛極光澤每翮上各有黃

白毛一節合左右有十二節故名十二黃又  
有一種頭角眼鬣與十二黃相同背毛色略  
深翮上各有紅白毛一節尾尖色亦鮮紅名  
十二紅其雌者節毛無紅點

珠頂紅

珠頂紅黃紫黑睛白睚其睚下圓抱目上則  
覆目如眉兩頰黑綠項背膊俱蒼赤帶黑斑  
黑翅白尖黑尾頷臆粉紅質水紅斑紅白腹  
蒼斑黑足爪其頂毛紅如丹圓如珠故得珠  
頂紅之稱

花紅燕

一名朱衣鳥  
一名赤鷄

花紅燕赤黑睛綠眶黑翦頭頸項背深黑色  
或間以白毛背下近尾毛及臆腹俱純紅膊  
翅毛兼紅黑二色長黑尾紅裏灰黑足

物志云朱衣鳥出山西澤州形如瓦雀黑頭  
黑背其紅處類丹砂善鳴即古之赤鷄也

花黃燕

一名黃連雀

花黃燕赤黑睛黑嘴頭項黑灰色背黑黃色  
近尾毛色純黃蒼黑翅有薑黃毛一節臆前  
腹下純黃黑尾黃裏黑足爪亦名黃連雀

山火燕

一名五色子

山火燕黑睛黑翦黑頰黑頷藕灰頂項黑背  
膊間有細白紋黑翅尾翅根白毛一節翅尾  
之末俱有淡黃尖臆腹及近尾背毛俱赭黃  
色黑足爪南方人以其身有五色名曰五色

子

南百舌

一名反舌一名舍羅一名喚春一名祝鳩

南百舌赤黑睛黃眶黃翦通身純黑赤黑足  
禮記月令仲夏之月反舌無聲注云反舌  
百舌鳥也疏云反舌鳥春始鳴至五月稍止  
其聲數轉故名反舌易通卦驗云百舌者反  
舌鳥也形小於鸛鷓二三月鳴至五月無聲

亦候鳥也一名望春一名喚起江南人謂之  
喚春鳥聲圓轉如絡絲淮南子注云反舌能  
辨變其舌反易其聲以效百鳥之鳴故謂百  
舌五月無聲者陽氣極于上微陰起于下百  
舌無陰故無聲也朝野僉載云百舌春轉夏  
止唯食蚯蚓正月後凍開蚯蚓出而來十月蚓



藏而往蓋物之相感也本草綱目云百舌一名鷓李時珍曰鷓鷯亦象聲今俗呼為牛屎  
唎哥為其形如鸚鵡而氣臭也梵書名舍羅  
又云百舌處處有之居樹孔窟穴中灰黑色  
行則頭俯立春後則鳴轉不已夏至後則無  
聲十月後則藏蟄

北百舌

北百舌雄者身如鳩鴿黑睛淺黃眶紅翬通  
身深黑色膊下白毛一節翅根亦間以白色  
蒼紅足黑爪雌者黑睛白眶紅翬通身香色  
背翅尾稍深翅根微露白毛蒼紅足爪南方  
百舌通身黑色絕無紅翬者也